



Udruženje građana češkog porijekla
Spolek občanů českého původu

česká beseda

Sarajevo

Zpravodaj č. 2/2008

Období od 01.07.2008. do 31.12.2008.

Vážení členové!

Ve druhé polovině roku 2008 Sdružení pokračovalo s činnostmi, o kterých nás pravidelně informuje paní Leona Sabolek. Je však důležité přidat i následující: Webové stránky Sdružení jsou pravidelně aktualizovány, a statistika, kterou jsme ukázali na konci Zpravodaje naznačuje stoupající počet návštěvníků našich stránek. Stále více dostáváme e-maily od návštěvníků našich stránek, kteří se chtějí dozvědět více o práci Sdružení, o svém českém původu ... a nejzajímavější je, že rovněž jeví zájem stát se členem našeho Sdružení. Na začátku července nás navštívili studenti ekonomie z Prahy. Jménem České Besedy Sarajevo je paní Ristić Ljuba seznámila s prací Sdružení, byla také organizována pro naše hosty prohlídka starého města, spolu s nevyhnutelnými čevápi, bozou a kávou, a večer společně navštívili představení, které se konalo vedle Radnice, jako součást kulturního programu festivalu "Baščaršijske noći". Důležité je připomenout, že účastníci festivalu, pořádaném Velvyslanectvím České republiky v Bosně a Sarajevo Art-em, byli Duo Brikcius, Anna a František Brikcius z České republiky, kteří také svůj koncert pro violončelo představili i v Bosenském institutu. Nejvýznamnější aktivitou v druhé polovině roku 2008 byla nepochybně návštěva několika členů našeho Sdružení Praze. Při této příležitosti členy České besedy Sarajevo přijal pan Vladimír Eisenbruk z Oddělení pro krajany z Ministerstva zahraničních věcí České republiky. V Černínském paláci byl náš domácí pan Vladimír Chaloupka, kterého známe ještě ze Sarajeva z období jeho působení na velvyslanectví České republiky v Bosně. Díky němu a jeho kolegovi panu Štěpánu Gilaru, jsme navštívili archiv Ministerstva zahraničních věcí České republiky. Během našeho pobytu v Praze, jsme navštívili Dům národnostních

menšin, který byl otevřen v červnu roku 2007, a zároveň navázali také kontakt s paní Brankou Kubešovou, předsednicí Společnosti sv. Sava. Tuto příležitost jsme využili abychom všem našim průvodcům předali reprint "Českých lidových písní" vydaných Českou Besedou Sarajevo. Kromě toho, jsme zahájili projekt spolupráce s jinými obdobnými sdruženími v Sarajevu, stejně jako s místními úřady. Svůj zájem o tento druh spolupráce již potvrdily "HUM", Svaz Maďarů a "Polsa", Asociace Poláků. Tento projekt je realizován s technickou pomocí Ane Mrdović, zahradnické inženýrky, se kterou jsme již dříve spolupracovali velmi úspěšně. Doufáme, že realizace tohoto projektu bude dokončena na jaře 2009. let, ale v mnoha ohledech to závisí na místních orgánech a jejich reakci na spolupráci. Vzate jsou také významné aktivity na otevření knihovny našeho Spolku. Proto informujeme členy, že začátkem roku 2009 organizujeme akci sbírání knih v češtině Městským úřadům jsme představili všechny naše aktivity v roce 2008 a poslali jsme jim i Plán našich aktivit v roce 2009. 07.10.2008 na Filozofické fakultě v Sarajevu, byla pořádána promoce u příležitosti zahájení práce Prvního českého lektorátu v Oddělení slovanských studií na Filozofické fakultě v Sarajevu. To vytváří příležitost různým začínajícím skupinám - jak studentům na univerzitě v Sarajevu, tak i ostatním, kteří mají zájem o podnikání a jiné kontakty v České republice, že s lektorkou Karlou Koutkovou, učí o českém jazyce a kultuře na vysoké akademické úrovni. Studijní předmět s názvem Český jazyk a kultura je navržen jako volitelný předmět v Učebním plánu Filozofické fakulty v Sarajevu. Při té příležitosti oslovil přítomné pan Jiří Kuděla, velvyslanec České republiky v Bosně a děkan Filozofické fakulty v Sarajevu, pan Srebren Dizdar.

V září roku 2008 velvyslanectví České republiky v Bosně a Hercegovině, ve spolupráci s Muzeem

města Sarajeva a Židovským muzeem v Praze, organizovalo výstavu "Dětské kresby z terezínského ghetta." Do konce roku 2008 byla tato výstava postavena v Zenici, Mostaru a Cazinu. Tímto Česká Beseda Sarajevo děkuje rozhlasové stanici "Radio M" za jejich podporu v práci, a za pozvání k návštěvě ve svém programu, který by se uskutečnil na začátku roku 2009, ve kterém by náš Spolek získal příležitost prezentovat se široké veřejnosti.

Vaše Jovanka Manžalović-Šalaka

Bingo TV show

Členové Spolku občanů českého původu "Česká beseda Sarajevo" a Maďarské sdružení občanů / Magyar Polgar egyesülete "HUM" byli 12.09.2008 hosté ve studiu Federální televize na veřejném losování 30-kola televizní show Bingo Loterie Bosny a Hercegoviny. "HUM" představila předsednice Irma Muratović a "Besedu" jeho podpředseda Tomislav Krzyk. V losování jsme měli velké štěstí, protože náš člen Spolku Tomislav Likič získal maximální prémii ve výši 10.000 KM, kterou rovným dílem dělí mezi Spolky. V programu vystupoval populární zpěvák Elvir Laković Laka se sestrou Mirelou a dvěma výbornými tanečnicemi. Byl to příjemný zážitek a družba s večerí. Někteří byli šťastní výherci 100 KM Loterie BH, a "Česká Beseda Sarajevo" své členy obdarovala i jedním bingo výherním lístkem.

Oslava Dne sv. Václava

Letošní Den sv. Václava, 28.09.2008, Česká beseda Sarajevo proslavila trochu jiným způsobem než dříve. Tento den je organizován jednodenní výlet u Kraljevu Sutjesku a Bobovac. Přes deštivé a chladné počasí, to byla pozoruhodná a velmi poučná návštěva významných míst bosenské historie, v dobré společnosti a s odpoledním obědem u Varešu.

Vánoční setkání

V klášteře Sv. Ante na Bistriku byl obdržen 19.12.200. tradiční vánoční večírek pro členy

České besedy Sarajevo. Večírek otevřela předsednice Jovanka Manžalović-Šalaka, aby pak podpředseda Tomislav Krzyk všechny přítomné "provedl" po Praze, obratně a zajímavě tlumočící snímky pořizené Josipem Mikoláškem během jejich nedávné návštěvy tohoto krásného, starého města. Paní konzulka Jana Stará poděkovala "České besedě" za kulturní akce, a pozvala všechny členy Spolku na bohatý kulturní program, který Velvyslanectví České republiky v Sarajevu, pořádá na počest předsednictví České republiky Evropské unii. Všem je popřála vše nejlepší na Vánoční svátky a Nový rok. Pak následovalo příjemné posezení s tombolou a akordy příležitostné hudby. Tyto teplé, přátelské momenty jsme sdíleli s námi vždy váženými hosty, členy Svazu Maďarů "HUM" ze Sarajeva.

Den státnosti

Od 19.11.2008 náměstí před kostelem Sv. Josipa na Marindvoru má jméno velkého českého architekta Karla Paříka. Společným úsilím Velvyslanectví České republiky, vlády Kantonu Sarajevo, Výboru Centar a města Sarajeva, tímto způsobem je dána čest muži, který téměř 60 let budoval Sarajevo. Pamětní desku s jeho jménem odhalily vnučka Sylvia Paržik a primátorka Sarajeva Semiha Borovac. Po Paržikovych stavbách Sarajevo je rozeznatelné ve světě, a nyní tento Čech po rození a výběrem ze Sarajeva, má náměstí v centru města, které tolik miloval.

Náměstí Karla Paržika

Od 19.11.2008 náměstí před kostelem Sv. Josipa na Marindvoru má jméno velkého českého architekta Karla Paříka. Společným úsilím Velvyslanectví České republiky, vlády Kantonu Sarajevo, Výboru Centar a města Sarajeva, tímto způsobem je dána čest muži, který téměř 60 let budoval Sarajevo. Pamětní desku s jeho jménem odhalily vnučka Sylvia Paržik a primátorka Sarajeva Semiha Borovac. Po Paržikovych stavbách Sarajevo je rozeznatelné ve světě, a nyní tento Čech po rození a výběrem ze Sarajeva, má náměstí v centru města, které tolik miloval.

Čtvrtý týden českého filmu

V letošním roce, čtvrtý v pořadí, týden českého filmu věnovaný je dílu velkého režiséra Jiřího Menzela. Otevřen je 20.11.2008 v kině UNITIC , promítáním krátkého filmu, "Zemřel nám pan Foerster," a filmu "Ostře sledované vlaky", kterým v roce 1968 vyhrál Oscara v kategorii za nejlepší neanglicky mluvený film.

Při této příležitosti, velvyslanec České republiky v Bosně a Hercegovině, pan Jiří Kuděla, přečetl nám úryvek z Memoáru tohoto režiséra, který hovoří o obřadu doděly Oscara, viděný jeho očima. Úplné znění textu bude zveřejněno v Ročence 2008.

Do 26. listopadu se mohly vidět Menzelovi filmy: "Rozmarné léto", "Skřivánci na niti", "Na samotě u lesa", "Postřižiny," "Vesničko má středisková", "One Moment" a "Obsluhoval jsem anglického krále." Tyto filmy proslavily českého režiséra po celém světě.

Rada národnostních menš

Rada pokračovala v práci po dohodnutém časovém rámci. Byly dvě schůzky na kterých je domlouváno financování Rady za rok 2008/2009 a Pracovní program na rok 2009. Dospělo se k závěru, že Radě je potřebná technická pomoc k práci, a za tuto pomoc je oprávněna Společná

komise PSBiH. Čtvrtého zasedání se jako host zúčastnila zástupkyně černohorské národnostní menšiny, jehož osvědčení o členství v Radě je v postupu. Domluvené jsou přípravné činnosti pro Okrouhlý stůl o menšinách v Bosně a Hercegovině, který by se měl konat v únoru roku 2009. Členové Rady jsou povinni připravit krátký přehled o situaci národnostních menšin z kterých dolazí.

Členové Rady se účastnili semináře o lidských právech organizovaných OBSE. Jedním z témat semináře bylo vysvětlit metodiku a způsoby spolupráce Rady se Sdruženími národnostních menšin v Bosně a Hercegovině.

V září roku 2008 vláda přijala Zákon o ochraně práv národnostních menšin ve Federaci BiH. Podle zákona, Federální ministerstvo spravedlnosti prostřednictvím Veřejného pozvání pozvalo představitele Spolků národnostních menšin na Ustavující zasedání Rady pro národnostní menšiny FBiH, která se konalo dne 15.12.2008 v Justičním paláci FBiH v Sarajevu.

Jako svého zástupce na tomto Ustavujícím zasedání Česká Beseda Sarajevo delegovala svého místopředsedu Spolku, pana Tomislava Krzyka.

Član Vijeća Jovanka Manžalović-Šalaka

IN MEMORIAM

Ninoslav Matijević zemřel 23. Července 2008

Josef Otto -Joška zemřel 11. Srpna 2000 v Maďarsku - Abaliget

Sofia Bađura zemřela 23. Listopadu 2008

Akční plán na období

od 01.01.2009 do 30.06.2009

1. Pracovní družení a Zpravodaj č. 2/2008
2. Volby
3. Ročenka 2008
4. Výstava "Kreativita ve volném čase"
5. Navázání spolupráce s dalšími sdruženími
6. Šesté zasedání přátelství
7. Sběrka archivních materiálů za monografii "Čechů v Sarajevu"
8. Přípravné činnosti pro otevření knihovny Sdružení
9. Digitalizace časopisu "Česká beseda"

Důležitá poznámka: Všechna pomoc při realizaci výše uvedených aktivit všech zainteresovaných členů Sdružení je vítána

**S tímto Zpravodajem v příloze:
"Plán kulturních aktivit pořádaných Velvyslanectvím České republiky v prvním pololetí roku 2009
v období předsednictví EU "**

Sarajevo, 31.12.2008

Řídící výbor Česke Besedy Sarajevo



Zpravodaj připravila Jovanka Manžalović Šalaka
Lektorisala Gordana Frimel
Přeložil Jaroslav Kořízek
Příprava a tisk: Igor Sivjakov

Tel: (387) 033 202 192;
Nevrt Ljiljana

033 668 551;
Hrzek Branka

061 546 144;
Krzyk Tomislav

061 504 408
Manžalović Š. Jovanka

Fax: (387) 033 664 160
ceska_beseda_sa@yahoo.com